



Mitteilungsblatt Markt Lauterhofen

www.lauterhofen.de

Nr. 3

Juni 2020

40. Jahrgang

Bunte Steine der Hoffnung



Fotos: M. Ried



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

weiterhin ist das Motto in der aktuellen Situation „Schutzmaske tragen, Hände waschen, Abstand halten“. Glücklicherweise entwickeln sich die Infektionszahlen in Deutschland positiv. Die strengen Maßnahmen scheinen Wirkung zu zeigen – vor allem weil diese von der Mehrheit der Bevölkerung mitgetragen werden. Die Ungewissheit, die diese Situation mit sich bringt, verlangt sehr viel „innere Flexibilität“ von uns.

Ich bin froh, dass unsere Verwaltung uneingeschränkt funktioniert. Nach und nach ist auch wieder Publikumsverkehr im Rathaus möglich. Zum Schutz für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wurden Plexiglasscheiben installiert. Auch auf den Baustellen im Gemeindegebiet geht es zum Glück ohne große Einschränkungen weiter.

Bleiben wir also optimistisch und schauen wir mit Zuversicht in die Zukunft!



Ihr Bürgermeister

A handwritten signature in blue ink that reads "Ludwig Lang".

Ludwig Lang
Erster Bürgermeister

Vom 26. bis 29. Juni hätte in Lauterhofen das 44. Volksfest stattgefunden. Aufgrund der Corona-Krise musste das Fest leider abgesagt werden. Aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben. Der Sportverein und auch der Schirmherr freuen sich jetzt schon, dieses jährliche Highlight in Lauterhofen im nächsten Jahr nachzuholen. Das Festkomitee will es dafür doppelt so krachen lassen und arbeitet schon jetzt an einem zünftigen Festprogramm mit besonderen Highlights.

Am besten gleich vormerken: 44. Volksfest Lauterhofen vom 25. bis 28. Juni 2021. Bleiben Sie gesund!



HANS REUTER

92283 Lauterhofen
Schlossäcker 4
Telefon: 09186 - 698
Fax: 9094195



Mobil: 0170 - 5360381 E-Mail: info@haustechnik-reuter.de

Haustechnik - Heizungs- und Sanitärmeister

- ▶ Gas
- ▶ Wasser
- ▶ Wasserfilter
- ▶ Entkalkungsanlagen
- ▶ Heizung
- ▶ Holz- Öl- Gasanlagen
- ▶ Wärmepumpen
- ▶ Solar
- ▶ Regenwasser
- ▶ Kundendienst
- ▶ Reparaturen
- ▶ Beratung
- ▶ Kesseltausch
- ▶ Rohr Schweißarbeiten
- ▶ Gas/Elektro
- ▶ Badumbauten
- ▶ Heizungsabgleich

Heizungs- und Solarbausätze zum Selberbauen,
bei Bedarf mit Rat des Fachmannes.

Öffnungszeiten:
Montag - Samstag von 7.00 bis 18.00 Uhr



PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE

Sonnenschein

Ein Tag, an dem du nicht lächelst,
ist ein verlorener Tag.

Charly Chaplin

INHABERIN: KATHARINA WINKLER

Zum Weingarten 12,
92283 Lauterhofen / Trautmannshofen
Tel.: 09186 / 9097196

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung! - Hausbesuche möglich!

HÄUSLER
BESTATTUNGEN



Warum weinst Du denn?
Du hast doch gesagt
im Himmel ist es schön!
Kleine Trauernde stellen
die größten Fragen.

Am Sand 26 · 92318 Neumarkt-Holzheim · 09181. 410 45
www.bestattungen-haeusler.de

LAUTERHOFEN
Industriestraße 2
☎ 0 91 86-90 88 94

ANGEBOT • 03.06.-16.06.2020

<p>AKTIEN 20 x 0,5 l Pfand: 4,50 / 3,10 € je 15,99 € 1,60 € / l</p> <p>MINERALBRUNNEN RHÖN SPRUDEL Mineralwasser 12 x 1,0 l Pfand: 3,30 € 5,55 € 0,46 € / l</p> <p>volvic TOUCH & TEE 6 x 1,5 l Pfand: 3,00 € 6,99 € 0,78 € / l</p> <p>GEROLSTEINER Mineralwasser 12 x 1,0 l Pfand: 3,30 € 5,99 € 0,50 € / l</p>	<p>Glossner NEUMARKTER GOLD 20 x 0,5 l Pfand: 3,10 € 13,99 € 1,40 € / l</p> <p>volvic NEUMARKTER NEUMARKTER 12 x 0,7,0,75 l Pfand: 3,30 € 3,99 € 0,44-0,48 € / l</p>	<p>NEUMARKTER NEUMARKTER SPORT 20 x 0,5 l Pfand: 3,10 € 10,49 € 1,05 € / l</p> <p>Coca-Cola 12 x 1,0 l Pfand: 3,30 € 10,49 € 0,87 € / l</p> <p>NEUMARKTER NEUMARKTER 20 x 0,5 l Pfand: 3,10 € 14,99 € 1,50 € / l</p> <p>NEUMARKTER NEUMARKTER KELLERBIER 20 x 0,5 l Pfand: 3,10 € 13,99 € 1,40 € / l</p>
--	--	--

Frau Kopp, Frau Kuhn und Frau Lehmeier freuen sich auf Ihren Besuch!
MO-FR: 9:00-12:00 / 14:00-18:00 Uhr • Samstag: 9:00-12:00 Uhr

Medizinische Fußpflege
mit Kassenabrechnung
Tel: 0151 46 18 69 67

Karola Mendl
Podologie

P
barrierefrei
Parken

Hofmühlstraße 2a
92367 Pilsach

info@mendl-podologie.de
Termine nach Vereinbarung

Mit bester
Handwerksqualität!

- Zimmerei • Dachkomplett • Innenausbau • Holzbau-Holzhaus
- Photovoltaik • Beratung • Planung • Ausführung

Michael Lehmeier - Postgasse 2a - 92283 Lauterhofen
Tel. 0175 2059581 - www.lehmeier-zimmerei.de

Bekanntmachungen

Sitzungstermine im Jahr 2020

	Sitzung des Bauausschusses	Sitzung des Marktgemeinderates
Juni	Di. 16.06.2020	Do. 18.06.2020
Juli	Di. 07.07.2020	Do. 09.07.2020
Juli	Di. 28.07.2020	Do. 30.07.2020
August	Sommerpause	
September	Di. 08.09.2020	Do. 10.09.2020
Oktober	Di. 13.10.2020	Do. 15.10.2020
November	Di. 10.11.2020	Do. 12.11.2020
Dezember	Di. 08.12.2020	Do. 10.12.2020

Achtung! Bauantragsunterlagen (3-fache Ausfertigung) sowie Anfragen zu Bau- und Grundstücksangelegenheiten welche in der Sitzung des Bauausschusses behandelt werden sollen, müssen bis spätestens 7 Tage vor der Sitzung in der Verwaltung des Marktes Lauterhofen eingehen. Später eingehende Anträge, Unterlagen und Anfragen werden in der darauffolgenden Sitzung behandelt.

Ideen gesucht! - Lauterhofen feiert sein 1300 jähriges Bestehen

Im Jahr 2025 gibt es Grund zu feiern in Lauterhofen! Der Ort feiert sein 1300 jähriges Bestehen. Bereits im Jahr 1975 wurde die 1250 Jahr Feier auf eindrucksvolle Weise begangen. Die Markträtinnen und Markträte waren sich einig, dass 1300 Jahre erst recht gefeiert werden müssen.

Da so ein großes Ereignis einiges an Organisation mit sich bringt und viel Vorbereitungszeit benötigt, rufen wir bereits jetzt – 5 Jahre im Voraus - alle Interessierten auf, sich bei der Gemeinde zu melden, wenn sie sich bei der Planung, Organisation und Umsetzung der 1300 Jahr Feier einbringen möchten.

Aus unserer Sicht ist es wichtig, dass wir uns intensiv mit der Geschichte unseres Ortes auseinandersetzen. Je mehr Menschen sich an der Planung beteiligen, desto mehr Ideen werden gesammelt und desto schöner wird die Feier. Wir freuen uns auf reges Engagement!

Bei Interesse oder Fragen, melden Sie sich gerne unter 09186 – 9310-0 oder per Mail unter info@lauterhofen.de

Konstituierende Sitzung des Marktgemeinderates am 07. Mai 2020 für die Wahlperiode 2020-2026

In der ersten Sitzung des Marktgemeinderates vereidigte Bürgermeister Ludwig Lang die neu gewählten Mitglieder des Marktgemeinderats, **Herrn Andreas Aigner, Frau Theresia März und Frau Julia Strobl (FW)** in feierlicher Form gemäß nach Art. 31 Abs. 4 Gemeindeordnung.



In dieser Sitzung wurden auch die **Stellvertreter des Ersten Bürgermeisters** gewählt und vereidigt. **Herr Karl Hiereth (CSU)** wurde zum Zweiten Bürgermeister und **Herr Erwin Spitz (CSU)** zum Dritten Bürgermeister des Marktes Lauterhofen gewählt.

Verabschiedung der ausscheidenden Mitglieder des Marktgemeinderates, der Ortssprecher und verdienter Beschäftigter

Bürgermeister Ludwig Lang verabschiedete drei Markträte und bedankte sich herzlich für ihre langjährige Arbeit zum Wohl der Gemeinde.

- MdM Meier Renate

MdM Meier Renate war von 2008-2020 Mitglied im Marktgemeinderat. Erster Bürgermeister Lang nannte MdM Meier Renate den „Motor vieler Aktionen, um unseren Ort lebens- und liebenswert zu machen“. MdM Meier Renate ist weitergehend Vorsitzende des Obst- und Gartenbauvereins Lauterhofen, übernimmt die unentgeltliche Pflege von Gemeindeflächen und vieles mehr. Weiter war MdM Meier Renate zwölf Jahre im „Arbeitskreis Kindergarten“ aktiv. Erster Bürgermeister Lang sprach seinen Dank für das entgegengebrachte Engagement an MdM Meier Renate aus.

- MdM Eichinger Benno

Herr Eichinger Benno war von 1996-2008 und nach kurzer Pause in der Amtszeit 2014-2020 insgesamt 18 Jahre als Marktgemeinderat tätig. Für die Wahlperiode 1996-2002 stellte er sich als Bürgermeisterkandidat zur Verfügung. MdM Eichinger trug viel zur Entwicklung des Marktes Lauterhofen bei und war im Arbeitskreis „Tourismus“ aktiv, so Erster Bürgermeister Lang. Erster Bürgermeister Lang sprach seinen Dank für das entgegengebrachte Engagement an MdM Eichinger aus.

- MdM und Zweiter Bürgermeister Meier Reinhard

MdM Meier Reinhard war in der Wahlperiode 2008-2014 Marktgemeinderat und von 2014 - 2020 Zweiter Bürgermeister des Marktes Lauterhofen und ist weiterhin 1. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Lauterhofen. Nicht nur für den Markt Lauterhofen, sondern auch besonders für die gemeindlichen Feuerwehren hat Zweiter Bürgermeister Meier Reinhard viel geleistet und koordiniert. Erster Bürgermeister Lang sprach seinen Dank für das entgegengebrachte Engagement und die Unterstützung als Zweiter Bürgermeister aus.

Auch seinen Dank für die Zusammenarbeit im Rahmen der vergangenen Wahlperiode sprach Erster Bürgermeister Lang an Dritten Bürgermeister Preißl aus.



Weitergehend wurden verabschiedet:

- Ortssprecher Bayerl Johann (Ortssprecher Deinschwang)

Erster Bürgermeister Lang dankte Ortssprecher Bayerl Johann für seine Tätigkeit während der Amtszeit 2014 -2020.

- Ortssprecher Graf Christian (Ortssprecher Brunn)

Erster Bürgermeister Lang dankte Ortssprecher Graf Christian für die Vertretung des Ortsteils Brunn in der vergangenen Wahlperiode

Ebenfalls verabschiedet wurde der ehemalige Klärwärter des Marktes Lauterhofen

- Herr Breunig Max

Herr Breunig Max trat 1990 in ein Arbeitsverhältnis mit dem Markt Lauterhofen. Zu Beginn folgte eine zweijährige Beschäftigung beim gemeindlichen Bauhof, nach welcher der Aufbau der Kläranlage

erfolgte, in welcher Herr Breunig Max vollumfassend involviert war. Er war „Herr der Unterwelt“ des Marktes Lauterhofen, welche rund 70 Kilometer umfasst. Die Befahrung der Kanalisation mit Hilfe von Videotechnik hat in diesem Zeitraum begonnen. Dank des regen Informationsaustausches erhielt Erster Bürgermeister Lang einen Einblick in die Arbeit des Klärwärters. Erster Bürgermeister Lang schätzte an Herrn Breunig Max, das Mitdenken um Prozesse zu optimieren um damit u.a. auch eine Kosteneinsparung für den Markt Lauterhofen zu erzielen. Herr Breunig Max zeigte weitergehend hohe Sachkompetenz, verbunden mit hoher Einsatzbereitschaft. Im Jahre 2015 feierte Herr Breunig Max sein 25-jähriges Dienstjubiläum. Erster Bürgermeister Lang dankte für die persönliche Unterstützung und gute Zusammenarbeit und wünschte Herrn Breunig Max für seinen Ruhestand viel Gesundheit und noch viele glückliche Stunden mit seiner Familie.

Erster Bürgermeister Lang dankte allen Beteiligten für die erfolgreiche Zusammenarbeit und das Engagement auch außerhalb des Marktgemeinderates bzw. der Marktverwaltung und überreichte anschließend Präsenten.

Trotz Corona laufen die Arbeiten an den folgenden Projekten auf Hochtouren

1. Neubau des Kindergartens Maria Goretti



Bild: Ludwig Lang

Der Neubau für den **KINDERGARTEN MARIA GORETTI** in Lauterhofen wird termingerecht fertiggestellt.

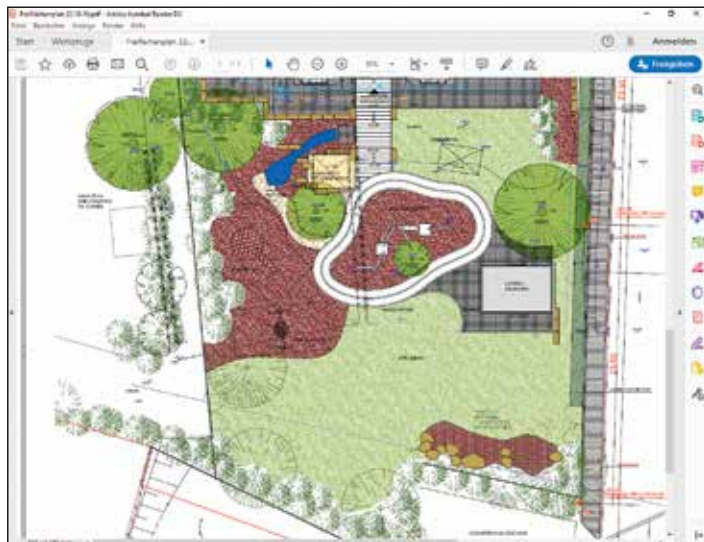
Laut Kindergartenleitung ist der Umzug für die Zeit nach Pfingsten geplant – die Umzugskartons sind schon vorbereitet.

Die Gesamtkosten des Neubaus liegen aktuell bei 1.6 Million Euro.

Beheizt wird das gesamte Gebäude mit Fernwärme von der gemeindlichen Hackschnitzelheizung.

Im Außenbereich konnten die alten Bäume erhalten werden. Im Sommer können die Kinder somit den natürlichen Schattenspenden nutzen.

Das nachfolgende Bild zeigt den Plan der Außenanlagen.



2. Bau des neuen Bauhofes in der Industriestraße

Die Asphaltierungsarbeiten sind abgeschlossen.

Der Zaun ist bestellt und wird voraussichtlich bis Ende Mai montiert.

Der Wertstoffhof wird nach der Zaunherstellung bereits für die Wiedereröffnung hergerichtet. Wir planen mit der Eröffnung ab Juli 2020.

Ein großer Vorteil beim Befüllen der Grüngutbehälter wird durch die Tieferlegung der Container erreicht.

Im Außenbereich des Bauhofes ist eine Parkbucht mit öffentlich zugänglichen Glascontainern entstanden.

Zwei überdachte Bunker für die Lagerung der Hackschnitzel sind ebenfalls auf dem Bauhof entstanden.

Der Wertstoffhof wird, wie in anderen Gemeinden bereits Standard, feste Zeiten zur Anlieferung haben.



Stellenausschreibung

Der Markt Lauterhofen sucht zum 01.07.2020 zwei

Mitarbeiter (m/w/d) für den gemeindlichen Wertstoffhof

Es handelt sich um eine Beschäftigung auf Geringfügigkeitsbasis im Wertstoffhof Lauterhofen. Die Arbeitszeiten richten sich nach dem jeweiligen Bedarf und nach den Öffnungszeiten des Wertstoffhofes. Dabei sind die Bürgerinnen und Bürger bei der Abgabe der Wertstoffe in die jeweilig dafür vorgesehenen Container/Behälter zu unterstützen. Wir denken an Beschäftigte, die freundlich und offen auf die Bürgerinnen und Bürger, die den Wertstoffhof aufsuchen, zugehen und entsprechend die Abgabe der Wertstoffe überwachen.

Die Bezahlung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 16.06.2020 an den Markt Lauterhofen, Marktplatz 11, 92283 Lauterhofen oder per Mail an die info@lauterhofen.de. Bei Fragen wenden Sie sich an die Gemeindeverwaltung (09186 / 9310-0).

Markt Lauterhofen

Ludwig Lang
Erster Bürgermeister

Bekanntmachungshinweise

Bau- und Investitionsplanungen und Wichtiges aus dem Marktgemeinderat

In diesem Abschnitt möchten wir Sie über geplante Bau- und Investitionsplanungen und Wichtiges aus dem Marktrat informieren:

Laufende Projekte 2020:

„Einfache“ Dorferneuerung Traunfeld

Das **Coronavirus**, bzw. die **aufgelegten Gesetze** verhindern aktuell eine öffentliche Versammlung zur abschließenden Behandlung des Dorferneuerungskonzeptes zur einfachen Dorferneuerung Traunfeld. Vom Amt in Tirschenreuth wurde eine Abfrage per Brief vorgeschlagen, die jedoch von den Markträt*innen keinen Gefallen fand.

Wir prüfen aktuell ob unter „Corona Bedingungen“ eine - oder mehrere Versammlung stattfinden können, um den Punkt „Bürgerbeteiligung“ abzuschließen.. Sobald sich Neuerungen ergeben, werden wir darüber informieren.



Bild: Ludwig Lang

Außenbereich mit Einfahrtsbucht für Stellplätze der Glasbehälter



Bild: Ludwig Lang

5. Erweiterung Mittelschule und Sanierung der kleinen Turnhalle

Die Baumaßnahmen sind im Zeitplan. Der Neubau für Mittagsverpflegung, Nachmittagsbetreuung und Pausenverkauf ist im Rohbau fertiggestellt. Der milde Winter hat ein kontinuierliches Arbeiten ohne Unterbrechung erlaubt. Die Ausbaugewerke z.B. Heizung, Sanitär, Elektro und Fenster sind an die Handwerker vergeben und die Umsetzung erfolgt kontinuierlich.

Die gesamten Arbeiten sind bis jetzt unfall- und störungsfrei abgewickelt worden. Geplant ist, dass im September 2020 der Neubau (Baubschnitt 2) fertiggestellt wird und der Schulbetrieb in diesem Abschnitt wieder aufgenommen werden kann. Ohne Unterbrechung wird im Herbst mit Bauabschnitt 3 (Westtrakt mit Schulküche) begonnen.



Abbruch eines Gebäudes – Neugestaltung „Alte Sulzbacher Straße 9“

Aktuell warten wir auf die Fördermittelzusage der Regierung!

Der Marktrat und die Regierung der Oberpfalz haben ihre Zustimmung zu diesem Vorschlag gegeben. Der Förderbescheid auf vorzeitigem Maßnahmenbeginn liegt bis jetzt noch nicht vor. Die Überprüfung der Kanäle, eine Bodenanalyse des Untergrundes, ein Spartengespräch und eine Verkehrsschau haben stattgefunden.



Bild: Firma Garnhartner

6. Containerausbau als weitere Kinderkrippe

Der Bauantrag zum Umbau der bestehenden Containerlösung zu einer weiteren Kinderkrippe wurde genehmigt. Bis September 2020 werden dann weitere 12 Krippenplätze angeboten werden.

7. Naturkindergarten

Ebenfalls zugestimmt hat der Marktrat der Errichtung eines Naturkindergartens am Rand des SVL Geländes. Zusammen mit der Bau- Naturschutzbehörde wurde die Platzwahl abgestimmt. Die Planänderung wurde ebenfalls eingereicht.

8. Lampen entlang des Geh- und Radwegs Richtung Norma

Die Lampen sind genehmigt und wurden bestellt. Die Standorte wurden bereits festgelegt. Die Lampen sind sensorgesteuert und brennen nur, wenn man sich in diesem Bereich bewegt.

3. Freizeitanlage Am Karlshof

Dieses Projekt im Rahmen des Städtebauprogramms startet mit dem Gehweg vom Bahnhofsgelände zum „Klosterstadel“ und Parkeingang bei der Quelle. Die Asphalttragschicht ist eingebracht und der Gehweg in Fertigstellung.

Bild Markt Lauterhofen

Weitere Schritte sind

- Barrierefreier Gehweg im Park
- Pflanzung von hochstämmigen Spitz-Ahorn Bäumen
- Errichtung einer neuen Straßenbeleuchtung auf die Gehwegseite
- Neugestaltung des Quellbereichs und Schaffung einer Kneipp Anlage im Bachlauf

Es kommt weiter zu Verkehrseinschränkungen im Bereich der Bahnhofstraße und Ziegelhütte. Den Anwohnern danken wir für Ihr Verständnis.



4. Alte Mälze

Projekt: Alte Mälze

Die Fertigstellung schreitet zügig voran. Vorgesehen ist folgende Terminalschiene:

- Fertigstellung der Arbeiten bis Ende Juli 2020
- Inbetriebnahme, Nachbesserungen und Gestaltung der Außenanlagen Ende August 2020
- Nutzungsaufnahme September 2020

Mit dieser Zeitschiene können wir die Fördergelder rechtzeitig einreichen.

Bild: Ludwig Lang





Franz Krieger Zimmerermeister

Martinstraße 1 ● 92283 Lauterhofen

Tel.: 09186/ 337 ● Mobil: 0175/1604172

Holzmassiobau Dachstühle Altbaummodernisierung Carports Terrassen

DER 
EINMÖBLER

MÖBELMANUFAKTUR
WOHNRAUMPLANUNG
EINRICHTUNGSKONZEPTE
MEISTERFACHBETRIEB



• Komplettlösungen für Inneneinrichtungen • Möbelfertigung, Polsterarbeiten • durchdachte Raumkonzepte • Schiebetürsysteme
Olaf Spallek | Schreinermeister | Hochtannel 35 | 92283 Lauterhofen | Fon 09186 729 | www.einmoebler.de | kontakt@einmoebler.de



Tankstelle Strobl - Williams Lauterhofen



AVIA Shop



24 h - Tankautomat



Segafredo®



LPG



Lotto - Toto
Annahmestelle



Waschanlage mit
2,80 m Höhe



Hermes
Paketshop

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
von 06.30 bis 20.30 Uhr
Sonntag
von 08.00 bis 20.30 Uhr



Ehrlich gut. 

Neumarkter Straße 12 • 92283 Lauterhofen/OPf. • Telefon 09186/909195 • Fax 09186/90 92 12

9. Asphaltierung Teilstück Industriestraße

In diesem Bereich zeigte das Straßenstück sehr starke Beschädigungen und tiefe Löcher, die eine Gefahr darstellten. Die Arbeiten konnten im Rahmen der Asphaltierung des gemeindlichen Bauhofes mit ausgeführt werden.



Aus Datenschutzgründen
nur in der gedruckten
Version sichtbar.

10. Hohe Birke – Erweiterung des Gewerbegebietes

Die Erschließungen sind bereits weit vorangeschritten u.a. Straßenbau, Kanalbauarbeiten und Erdarbeiten für Wasserleitungen. Die Telekom verlegt Glasfaseranschlüsse. Aktuell werden die Vorbereitungen für die Asphaltierung der Straße getroffen.



Bild:Ludwig Lang

Weitere Informationen des Marktes Lauterhofen

Neues von der Meldebehörde

Aus Datenschutzgründen nur in
der gedruckten Version sichtbar.

Herzlichen Glückwunsch vom Markt Lauterhofen!

Hinweis: Wenn Jubiläen nicht im Mitteilungsblatt veröffentlicht werden sollen, bitten wir um Mitteilung unter der Telefon-Nr. (09186) 93 10-10 (Bürgerbüro).

Veröffentlichung von Geburten

Aus datenschutzrechtlichen Gründen erscheinen die Geburten nicht mehr automatisch im Mitteilungsblatt.

Eine Veröffentlichung kann nur erfolgen, wenn eine schriftliche Einverständniserklärung bei der Marktverwaltung abgegeben wird.

Wir bitten um Verständnis.

Sterbefälle im März/April 2020

Aus Datenschutzgründen nur in
der gedruckten Version sichtbar.

Einwohnerbewegung 01.03.2020 bis 30.04.2020

Bewegungsart	Einwohner gesamt	Einwohner männlich	Einwohner weiblich
Einwohner am 01.03.2020 mit Hauptwohnung gemeldet	3729	1911	1818
Geburten	1	1	0
Sterbefälle	5	2	3
Zuzüge	21	12	9
Wegzüge	5	4	1
Einwohner am 30.04.2020 mit Hauptwohnung gemeldet.	3741	1918	1823

... Lack ab



- > sauber
- > preiswert
- > mit Garantie

St.-Martin-Str. 14
92355 Lengenfeld
Tel. (091 82) 9021 04
Fax (091 82) 9021 05
e-mail: herbert@schuetz-le.de
www.schuetz-unfallinstandsetzung.de

Schnell passiert. Schnell repariert!



Wir reparieren
Ihren
Blechschaten
hochwertig
und zu fairen
Preisen!

**SCHNELL
PERFEKT
GÜNSTIG**

**Nach einem Schaden an Blech oder Lack
sollten Sie sich unbedingt von uns
ein unverbindliches Angebot erstellen lassen.**

Unfallinstandsetzung • Autolackierung • Autoglas

- Gartengestaltung
- Stein- u. Pflasterarbeiten
- Baumfällarbeiten
- Wegeerneuerungen
- Kanalarbeiten



Landschafts- und Gartenbau

**Josef Geitner
& Sohn GbR**

Ludwigskanalstraße 33
92348 Berg/Unterölsbach
Telefon 0 91 89 / 17 49 · Fax 40 72 96
E-Mail: josefgeitner@t-online.de
www.geitner-gala-bau.de



WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG
UND BIETEN EINE VOLLZEITSTELLE ALS

Steuerfachangestellter oder Bilanzbuchhalter (m/w/d)

Was Sie in unserer Kanzlei erwartet, welche Qualifikationen
und Voraussetzungen Sie mitbringen sollten und was wir Ihnen
bieten, finden Sie auf unserer Internetseite unter
www.blos.de › Aktuelles › Karriere

Bei Interesse freuen wir uns auf Ihre Bewerbung
mit Ihren Gehaltsvorstellungen und dem nächstmöglichen
Eintrittstermin. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an
Herrn Walter Blos. Gern auch per E-Mail.

BLOS
STEUERBERATER

Meissner Straße 9
92318 Neumarkt i.d.OPf.
Telefon 09181 4779-0
kanzlei@blos.de

GERÜSTVERLEIH

*Ich liefere an und hole auch wieder ab ...
Und Sie bauen Ihr Gerüst selber auf und ab.
Das ist besonders schonend für Ihren Geldbeutel.*

Ideal für Selbermacher!

Wolfgang März

Hochweg 8 · 92283 Trautmannshofen
Tel.: 091 86/902260 · Mobil: 0171 53 58 113
geruest-maerz@t-online.de

PIRZER
Bestattungs-
institut GmbH

*Zusammen mit Ihnen
gehen wir ein Stück
auf dem schweren Weg
Ihrer Trauer.*

Dr.-Krauß-Straße 5 **Türkeistraße 26**
92318 Neumarkt **90518 Altdorf**
Telefon Tag und Nacht: **Telefon Tag und Nacht:**
09181 - 47620 **09187 - 907700**

www.pirzer-bestattung.de info@pirzer-bestattung.de



Fliesen Bergstraße 1, Laaber
Naturstein 92367 Plilsach
Ausstellung Tel.: 09186 - 902025
Treppe Fax: 09186 - 902027
Sanierung www.fliesen-vohler.de
Reparatur info@fliesen-vohler.de

F
**Fliesen
VOHLER**
Meisterfachbetrieb

Neues vom Fundamt

Beim Fundamt liegen folgende Fundsachen zur Abholung bereit:

• Braune Handschuhe • Handy • Brille mit Etui • Silberne Kette • Gebiss und Silbertaler • 5x Schlüsselbund • Gartenschere • Armbanduhr • Kreuzanhänger • Rosenkranz • Silberner Ring • Hut und Teddybär • Fußball • Tuch schwarz-rosa • Brille mit Sehstärke • 1x Wohnungsschüssel und 1x Schlüssel Gusheng • Lesebrille mit Kunststoffhülle • Autoschlüssel + Abus-Schlüssel • Handy • Autoschlüssel • Schlüsselmappe mit Schlüssel • Regenschirm • Alu-Koffer mit Metallbohrern

Sprechtag und Beratungen

Deutsche Rentenversicherung

Auskunft und Beratung im Landratsamt Neumarkt:

Terminvereinbarung über kostenfreie Telefonnummer 0800 6789100 .
(Versicherungsunterlagen und Personalausweis/Reisepass mitbringen!)

Beratungstage der Bundeswehr im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. im Jahr 2020

Aktuell nur telefonische Beratung unter der Tel. 08009800880 möglich.

Außensprechtag des Zentrum Bayern- Familie und Soziales, Region Oberpfalz - Versorgungsamt Regensburg beim Gesundheitsamt Neumarkt

entfällt

BRK-Kleiderkammer

Die Kleiderkammer des BRK Kreisverbandes Neumarkt, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt, ist ab dem 02.06.2020 zu den gewohnten Öffnungszeiten

Montag und Dienstag	10.00 Uhr – 13.00 Uhr
Mittwoch	10.00 Uhr – 15.00 Uhr
Donnerstag	10.00 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag	10.00 Uhr – 12.00 Uhr

wieder geöffnet. Aufgrund der Corona-Hygieneschutzmaßnahmen kann es zu Wartezeiten kommen.

Kleiderspenden können nur nach telefonischer Voranmeldung angenommen werden.

Blutspendetermin

Nächster Blutspendetermin in Lauterhofen:

Donnerstag, 17. September 2020, von 17.00 bis 20.30 Uhr in der Schule Lauterhofen.

Gesundheitsregion-Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?
Sie suchen eine Beratungsstelle?
Eine Selbsthilfegruppe?

Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit:
www.gesundheitsregion-neumarkt.de



Regens Wagner Offene Hilfen

Für Menschen mit Behinderung und Angehörige

Der Dienst **Offene Hilfen** von Regens Wagner bietet Unterstützung an für **Menschen mit Behinderung oder chronischer Erkrankung und ihre Angehörigen**. Unsere Mitarbeiter beraten fachlich kompetent und nehmen sich Zeit für Ihre Anliegen und Fragen. Auf Wunsch kommen wir auch zu Ihnen nach Hause.

Folgende Hilfen können von Betroffenen oder Angehörigen in Anspruch



genommen werden:

- Beratung und Information rund um das Thema Behinderung
- Familienunterstützender Dienst (FUD)
- Freizeit- und Gruppenangebote
- Ambulant begleitetes Wohnen zur selbständigen Lebensführung
- Schulbegleitung/Arbeitsassistenz.

Finanzieren lassen sich viele dieser Hilfsangebote oftmals – je nach individueller Situation – über gesetzliche Ansprüche. Gerne nehmen wir uns Zeit für Ihre Fragen und stehen für ein persönliches Beratungsgespräch zur Verfügung. Auf Wunsch besuchen wir Sie auch zu Hause. Sie erreichen unseren Dienst unter: Offene Hilfen Neumarkt-Nord, Dr. Schrauth-Str. 11e, 92318 Neumarkt, Telefon: (09181) 40 62 72 70, E-Mail: offene-hilfen-neumarkt@regens-wagner.de, Internet: regens-wagner-lauterhofen.de

Seniorentelefon der Diakonie Neumarkt - Wir hören Ihnen zu!

Neumarkt – Ab sofort gibt es für Senioren immer mittwochs auch telefonische Hilfe der Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter der Diakonie Neumarkt.

Manche Ereignisse verändern das Leben grundlegend und nichts läuft mehr rund. Wenn der Körper im Alter streikt, wird die Mobilität eingeschränkt und damit auch die Selbstständigkeit. Oft ist Einsamkeit die Folge und es fällt den Betroffenen schwer, ihre Lebenssituation zu bewältigen. Da kann ein Gespräch mit einem verständnisvollen Menschen helfen und erleichternd wirken. Der Griff zum Telefon ist der erste Schritt, um ein offenes Ohr, Unterstützung und Informationen über Hilfsangebote im Alter zu erhalten.

Seniorentelefon immer mittwochs von 11.00 bis 12.00 Uhr unter der Rufnummer: 09181-46400

Kontakt: Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter, Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt

Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg

Umweltecke

Abfuhrpläne 2020

Die Abfuhrtermine werden auch im Umweltkalender 2020 des Landkreises Neumarkt veröffentlicht. Der Kalender wird jedem Haushalt zugestellt.

Außerdem finden Sie Abfuhrpläne für alle Abfallarten unter:
www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft

Einen interaktiven Abfuhrplan können Sie sich als Kalender oder Terminliste unter <https://www.abfuhrplan-landkreis-neumarkt.de/lauterhofen> erstellen und anschließend ausdrucken, speichern oder als Kalenderdatei einbinden.

Restmüllabfuhr – Abfuhrplan 2020

Tour 9: Mo, gerade KW

08.06. • 22.06. • 06.07. • 20.07. • 03.08. • 17.08. • 31.08. • 14.09. • 28.09. • 12.10. • 26.10. • 09.11. • 23.11. • 07.12. • 19.12.

Aglasterhof, Ballertshofen, Brenzenwang, Buschhof, Deinschwang, Dippersricht, Eratsmühle, Freiberg, Gebertshofen, Grafenbuch, Hohe Birke + Autobahnmeisterei, Landnerhof, Mettenhofen, Mittersberg, Muttenshofen, Pettenhofen, Ramertshofen, Reitelshofen, Traunfeld + Kläranlage, Trautmannshofen, Wilfertshofen.

Tour 26: Mi, ungerade KW

17.06. • 01.07. • 15.07. • 29.07. • 12.08. • 26.08. • 09.09. • 23.09. • 07.10. • 21.10. • 04.11. • 18.11. • 02.12. • 16.12. • 29.12.

Engelsberg, Finsterhaid, Graben, Hartenhof, Hillohe, Holzheim, Mantlach, Nattershofen, Stieglitzenhöhe, Thürnsnacht, **Lauterhofen** + Kläranlage, Brunn, Eidelberg, Fischermühle, Hadermühle, Hansmühle, Inzenhof, Marbertshofen, Niesaß, Ruppertslohe, Schlögelsmühle, Schweibach.

SOMMERZEIT PERGOLAMARKISENZEIT



Brunner Straße 4 | 92283 Lauterhofen
Tel.: 09186 823 | Fax: 09186 764
www.rollladenbau-lauterhofen.de

✓ MEISTERBETRIEB IM ROLLADEN-
UND SONNENSCHUTZ-HANDWERK!



Pflegefachkräfte für unsere Senioreneinrichtungen dringend gesucht!

Kommen Sie zum Arbeitgeber mit Herz und Sinn!

Interesse?

Weitere Informationen zu unseren Stellen finden Sie auf
unserer Homepage unter www.awo-nuer-land.de

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an:

kreisverband@awo-nuer-land.de

oder per Post an unsere unten stehende Adresse.



Kreisverband
Nürnberger Land e.V.

Burgthanner Str. 99, 90559 Burgthann-Mimberg
Tel.: 09183 / 914-100



THUMANN BAU

...weil Bauen
Vertrauenssache ist!

NEUBAU
SANIERUNG



Rohbau

Putz

Estrich

PUTZ
TROCKENBAU
ESTRICH

AUSSEN-
ANLAGEN



Trockenbau

Außenputz

Außenanlagen

SCHLÜSSEL-
FERTIG

Niederhofen 24, 92367 Pilsach
T 09186/ 90 94 310 info@thumann-bau.de



Paul Tinz

Simsongasse 4 • 92283 Lauterhofen

Tel.: (09186) 9 09 69 44 • www.physiotherapie-tinz.de

Barrierefrei und Parkmöglichkeiten direkt vor der Praxis

- ➔ Wohlfühlmassage
- ➔ Krankengymnastik
- ➔ Klassische Massagetherapie
- ➔ CMD - Kiefergelenkstherapie
- ➔ Manuelle Lymphdrainage
- ➔ Rotlicht
- ➔ Wärmetherapie / Fango
- ➔ Elektrotherapie
- ➔ Hausbesuche
- ➔ Manuelle Therapie

Öffnungszeiten:

Mo + Di + Mi: 08.00 - 18.00 Uhr

Do: 08.00 - 20.00 Uhr Fr: 08.00 - 16.00 Uhr

Metallbau Gießer

Industriestraße 9 • 92283 Lauterhofen

Telefon 09186-343 • Telefax 09186-17274

Mobil 0170-2114489

E-Mail info@metallbau-giesser.de

Verkauf von Eisenwaren:

- Stahl schwarz u. verzinkt
- Aluminium
- Edelstahl
- Bleche
- Hof- u. Stallbedarf
- Lohnverzinkungsannahme
- Propangas-Flaschen

Fertigung von:

- Treppen
- Geländer
- Edelstahl
- Schweissarbeiten
- Kernlochbohrungen
- Dekorationen für Haus und Garten
- Geschenkkörbe

Papiertonne – Abfuhrplan 2020

Bezirk 27

18.06. • 16.07. • 18.08. • 15.09. • 15.10. • 12.11. • 11.12.

Aglasterhof, Autobahnmeisterei, Ballertshofen, Brenzenwang, Brunn, Deinschwang, Dippersricht, Eidelberg, Engelsberg, Eratsmühle, Finsterhaid, Fischermühle, Freiberg, Gebertshofen, Graben, Grafenbuch, Hadermühle, Hansmühle, Hillohe, Holzheim, Inzenhof, Landnerhof, Lauterhofen, Mantlach, Marbertshofen, Mettenhofen, Muttenshofen, Nattershofen, Niesaß, Pettenhofen, Ramertshofen, Reitelshofen, Rupertslohe, Schlögelsmühle, Schweibach, Thürsnacht, Traunfeld, Wilfertshofen.

Bezirk 28

19.06. • 17.07. • 14.08. • 11.09. • 13.10. • 11.11. • 10.12.

Buschhof, Hartenhof, Mittersberg, Stieglitzhöhe, Trautmannshofen.

Gelber Sack – Abfuhrplan 2020

Bezirk 62

08.07. • 06.08. • 07.09. • 06.10. • 04.11. • 03.12.

Aglasterhof, Autobahnmeisterei und Hohe Birke, Ballertshofen, Brenzenwang, Buschhof, Deinschwang, Dippersricht, Eidelberg, Eratsmühle, Gebertshofen, Graben, Grafenbuch, Hartenhof, Landnerhof, Marbertshofen, Mettenhofen, Mittersberg, Muttenshofen, Pettenhofen, Ramertshofen, Reitelshofen, Ruppertslohe, Schweibach, Stieglitzhöhe, Traunfeld, Trautmannshofen, Wilfertshofen.

Bezirk 71

09.06. • 09.07. • 10.08. • 10.09. • 07.10. • 09.11. • 07.12.

Brunn, Engelsberg, Finsterhaid, Fischermühle, Hadermühle, Hansmühle, Hillohe, Holzheim, Inzenhof, Lauterhofen, Mantlach, Nattershofen, Niesaß, Schlögelsmühle, Thürsnacht.

Problemmüllsammlungen 2020

Lauterhofen	Freitag	28.08.2020	15.00 - 16.30	Bahnhofplatz
-------------	---------	------------	---------------	--------------

Verschiedenes

Gleichstellungsbeauftragte für Lauterhofen

Im Zuge der Neuorganisationen der verschiedenen Gremien und Ausschüsse wurde in der letzten Marktratssitzung Ingeborg Meyer-Miranda als Gleichstellungsbeauftragte bestätigt. Sie steht somit allen Bürgern der Gemeinde als Ansprechpartnerin für Gleichstellungsfragen jederzeit gerne zur Verfügung. In der Vergangenheit oft noch als „Frauen-Gleichstellungsbeauftragte“ bezeichnet, wandelt sich dieses Amt zunehmend zum Ansprechpartner für alle Geschlechter. Häusliche Gewalt, Ungleichbehandlungen im Berufsleben etc. betreffen Frauen, Männer und Diverse. Umso wichtiger ist es deshalb, einen Ansprechpartner direkt vor Ort zu haben, der dann an entsprechende Stellen weitervermitteln kann. Frau Meyer-Miranda steht in enger Verbindung mit der Gleichstellungsstelle im Landratsamt, wo auch regelmäßige Fortbildungen und Treffen stattfinden.

Kontakt: Tel. 09186/909650, Mail: ingeborgmiranda1@aol.de



Treffen im LRA, rechts außen Gleichstellungsbeauftragte Lauterhofen

Foto: LRA

Manövermeldung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

vom 01.08.2020 – 30.08.2020 findet u.a. im Bereich des Marktes Lauterhofen ein Manöver der US-Streitkräfte statt.

Es handelt sich hierbei um eine Gefechtsübung, bei welcher Flugzeuge, Hubschrauber, sowie Radfahrzeuge zum Einsatz kommen.

In dem genannten Zeitraum kann es dadurch zu einem erhöhten Verkehrsaufkommen von Militärfahrzeugen und aufgrund von bodennahen Flugaktivitäten zu einer verstärkten Lärmbelastung kommen.

Der Bevölkerung wird nahegelegt, sich von den Einrichtungen der übrigen Truppen fernzuhalten. Ausdrücklich wird auf die Gefahren aufmerksam gemacht, die von liegengelassenen Sprengmitteln, Fundmunition und dergleichen ausgehen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Wasserentnahmen aus Oberflächengewässern (Flüsse, Bäche, Gräben, Seen und Teiche)

Wasserentnahmen aus Oberflächengewässern (Flüsse, Bäche, Gräben, Seen und Teiche) haben gesetzliche Grenzen – beim Gartengießen und Bewässern auch an den Gewässerschutz denken!

Im Hinblick auf die jetzt trockene und warme Jahreszeit sind verstärkt unzulässige Wasserentnahmen aus Oberflächengewässern, insbesondere zu Bewässerungszwecken bzw. zum Gartengießen, zu erwarten.

Es gilt jedoch zu berücksichtigen, dass nicht nur Blumen und Gemüsepflanzen vom Austrocknen bedroht sind, sondern auch die in den Gewässern lebenden Tiere und Pflanzen, die ohne Wasser nicht überleben können. Insbesondere bei der Wasserentnahme aus kleinen Bächen und Gräben ist schnell die Grenze überschritten, bei der für die Lebewesen im oder am Gewässer nichts mehr übrig bleibt und dadurch große Schäden angerichtet werden.

Der Markt Lauterhofen weist deshalb im Interesse des Gewässerschutzes auf die bestehende Rechtslage hin:

Das Entnehmen von Wasser aus oberirdischen Gewässern (Flüsse, Bäche, Gräben, Seen und Teiche) bedarf nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen grundsätzlich einer **wasserrechtlichen Gestattung**, die vorher beim Landratsamt zu beantragen ist (vgl. § 9 Abs. 1 Nr. 1, § 8 Abs. 1 des Wasserhaushaltsgesetzes – WHG).

Ausnahmen von dieser generellen Erlaubnispflicht bestehen **nur in engen Grenzen**, das heißt nur dann, wenn die Wasserentnahme **noch unter den sogenannten Gemeingebrauch bzw. den Eigentümer- oder Anliegergebrauch am Gewässer** fällt.

1. Gemeingebrauch

Der Gemeinverbrauch steht grundsätzlich jedermann zu. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, dass die erlaubnisfreie Wasserentnahme nur durch **Schöpfen mit Handgefäßen** (also nur in geringen Mengen) erfolgen darf (vgl. Art. 18 Abs. 1 Bayerisches Wassergesetz – BayWG).

Eine Entnahme mittels Entnahmeleitung **mit oder ohne Pumpe** ist im Rahmen des Gemeingebrauchs lediglich aus Flüssen mit größerer Wasserführung und **auch dort nur in geringen Mengen für das Trinken von Vieh und den häuslichen Bedarf** der Landwirtschaft möglich, eine **Feldbewässerung (außerhalb der Hofstätte)** scheidet jedoch aus.

2. Eigentümer- und Anliegergebrauch

Der Eigentümergebrauch (vgl. § 26 WHG) an einem oberirdischen Gewässer setzt zunächst voraus, dass der Nutzer überhaupt Eigentümer des Gewässergrundstückes ist. Aber auch dann darf Wasser für den eigenen (auch landwirtschaftlichen) Bedarf nur entnommen werden, wenn dadurch keine nachteiligen Veränderungen der Eigenschaften des Wassers, keine wesentliche Verminderung der Wasserführung, keine andere

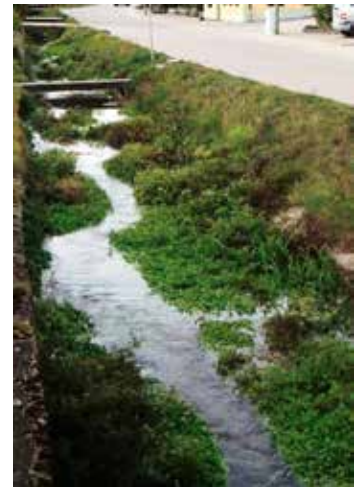


Bild Markt Lauterhofen

raiba-neumarkt-opf.de
09181 233-0

Ins
Traumhaus
ab 0,59% p.a.
Bauzins

Weil unsere
Zukunft eine
Heimat braucht.
Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Repräsentatives Beispiel:

Nettodarlehensbetrag (Auszahlung in einer Summe)	200.000 Euro
gebundener Sollzins	0,590 % p.a.
Effektiver Jahreszins	0,592 % p.a.
Sollzinsbindung	10 Jahre
zzgl. Grundschuldeintragungskosten und Gebäudevers.	
Vertragslaufzeit	10 Jahre
Höhe der monatlichen Rate	598,33 Euro
Anzahl der Raten	120
Anfängliche Tilgung (tilgungsfreies Anlaufjahr)	3,000 % p.a.
Restschuld zum Zinsbindungsende	145.150,93 Euro

Finanzierungsbedarf bis max. 70 % des Verkehrswertes; nur für Neugeschäft, Bonität vorausgesetzt. Der Immobilien-Verbraucherdarlehensvertrag ist durch ein Grundpfandrecht zu besichern. Hierfür fallen Notarkosten an. Stand: 19.05.2020. Konditionsänderung vorbehalten!

Raiffeisenbank
Neumarkt i.d.OPf. eG 



- Malerarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Raumgestaltung
- Bodenbeläge

Maler- & Lackierermeister

Tel.: (0 91 89) 14 19
Grafenbuchstraße 1 Fax: (0 91 89) 40 95 32
92283 Traunfeld Mobil: (01 75) 9 83 55 08

Email: hans-juergen.reif@web.de

Schneiderei

Rätscher

ANGELIKA RÄTSCHER

Tel.: 09186 - 1 72 48
Mobil: 0176 - 45 16 27 92
E-Mail: schneiderei-raetscher@web.de
Am Kaiseracker 2
92283 Lauterhofen



- Änderungen
- Nähen von Gardinen & Kissen
- Überzüge & Gartenpolster
- Erneuern von Reissverschlüssen
- und vieles mehr...

Öffnungszeiten:
Mittwoch, Donnerstag und
Freitag: 09⁰⁰ - 18⁰⁰



Am Engelloh 2 Tel.: 0 91 86 - 90 96 19
92283 Trautmannshofen Fax: 0 91 86 - 90 96 20



- Fahrzeuglackierung aller Art
- Industrielackierungen
- Windschutzscheibenservice
- Felgenaufbereitung
- Old - Youngtimer - Restaurierung
- Unfall- und Karosserieinstandsetzung
- Kostenvoranschlagsberechnungen nach DAT



KÜCHEN KÖLBL

Muscherstr. 17 · 92367 Pilsach
Telefon: 09181 / 26 57 34

www.kuechenkoelbl.de

QUALITÄT

DESIGN

SERVICE

Beeinträchtigung des Wasserhaushaltes und keine Beeinträchtigung (d. h. tatsächliche und spürbare Behinderung) anderer (z. B. Inhaber von Rechten und Befugnissen, Gemeingebrauchs- und andere Anliegergebrauchsausübende) zu erwarten ist.

Bei anhaltender Trockenheit und entsprechend niedrigen Wasserständen haben **jedoch bereits geringfügige Wasserentnahmen nachteilige Auswirkungen auf die Gewässerökologie v. a. in den kleineren Gewässern (Fischsterben, trockenes Bachbett), so dass die Wasserentnahme nicht mehr vom Eigentümer- bzw. Anliegergebrauch gedeckt ist.**

Diese Einschränkungen gelten im vollen Umfang auch für den Anliegergebrauch. (Anlieger = Eigentümer der an oberirdischen Gewässer angrenzenden Grundstücke und die zur Nutzung der Grundstücke Berechtigten).

Ein Anliegergebrauch an Bundeswasserstraßen oder sonstigen Gewässern, die schiffbar oder künstlich errichtet sind, ist grundsätzlich ausgeschlossen.

Weiterhin sind Einbauten jeder Art im Gewässer, die zum Zwecke des Aufstauens ohne vorherige Gestattung errichtet wurden, in jedem Falle unerlaubt und müssen beseitigt werden.

Es besteht daher die Bitte um größte Zurückhaltung bei der Wasserentnahme in der sommerlichen Trockenperiode. Insbesondere ist die Wasserentnahme bei Niedrigwasser in jedem Fall einzustellen.

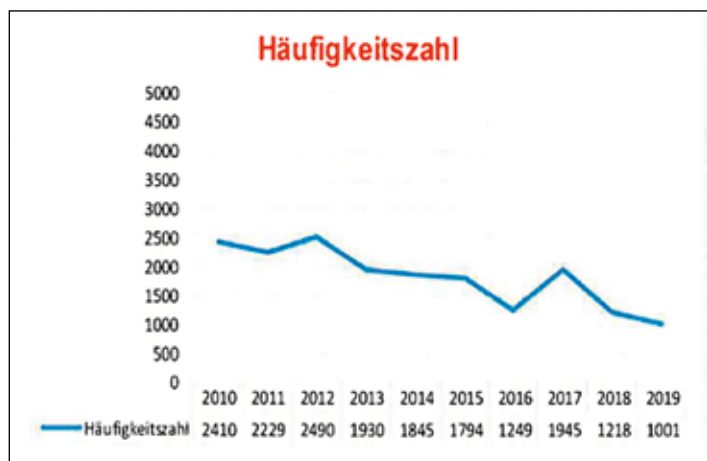
Verstöße gegen die wasserrechtlichen Vorschriften können als Ordnungswidrigkeiten mit empfindlichen Bußgeldern geahndet werden. Darüber hinaus müsste das Landratsamt zum Schutze des Wasserhaushalts kostenpflichtige Anordnungen erlassen und Zwangsgelder androhen.

Ein solches Vorgehen sollte sich jedoch im Interesse aller Beteiligten vermeiden lassen.

Kriminalstatistik 2019

Aufgrund der aktuellen Lage im Zusammenhang mit der Verbreitung des Corona-Virus wurde die Kriminalstatistik 2019 der PI Neumarkt nicht wie üblich den Bürgermeistern präsentiert, sondern postalisch an die Gemeinden verteilt.

In der Sitzung des Marktgemeinderates vom 23.04.2020 erläuterte Erster Bürgermeister Ludwig Lang die vorliegende Kriminalstatistik des Marktes Lauterhofen, welche nachfolgend in Auszügen hier dargestellt ist:



VU = Verkehrsunfälle gesamt
 VUPS = Verkehrsunfälle mit Personenschaden
 VUSA = Verkehrsunfälle mit Sachschaden
 VUK = Kleinunfälle (= Verkehrsunfälle, ohne Personenschaden oder Straftat, Wildunfälle)

Anrufsammeltaxi für Lauterhofen und Pilsach

Nachdem wir im Landkreis flächendeckend das Rufbusssystem als wirtschaftliches ÖPNV-Angebot eingeführt haben, machen wir es nun mit der Einführung des Anrufsammeltaxis für den Markt Lauterhofen und die Gemeinde Pilsach für weitere Gemeinden noch attraktiver“, freute sich Landrat Willibald Gailler gestern zusammen mit den Bürgermeistern Ludwig Lang und Andreas Truber sowie den ÖPNV Verantwortlichen Michael Gottschalk und Isabel Meier und dem für das Anrufsammeltaxi beauftragten Unternehmen City-Taxi Neumarkt beim Startschuss für das Anrufsammeltaxi in Lauterhofen und Pilsach.



Foto: Rita Pirkl

Im Zeichen des demografischen Wandels wird es auch für den ländlichen Raum immer wichtiger, den Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) auszubauen, um als Standort attraktiv zu bleiben. Um die Grundversorgung für Familien, Auszubildende und ältere Personen, die keinen eigenen Pkw haben, zu verbessern, wurde daher Zug um Zug ein Rufbusssystem aufgebaut.

In Lauterhofen und Pilsach hat sich immer wieder gezeigt, dass auch noch neben den Fahrtzeiten des Rufbusses Bedarf an Beförderungsmöglichkeiten besteht. Das Anrufsammeltaxi, kurz AST genannt, ergänzt nun kostengünstig das Angebot des öffentlichen Nahverkehrs. Ab sofort ist es von Montag bis Freitag zwischen 20.30 und 01.00 Uhr, an Samstagen zwischen 17.00 und 01.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen bereits ab 10.00 Uhr zwischen den Gemeinden und dem Bahnhof und weiteren Haltestellen in Neumarkt unterwegs. Das AST fährt dann, wenn keine regulären Verbindungen mit dem Bus bestehen. Die Fahrgäste werden mit dem Taxi von einer vereinbarten Haltestelle abgeholt und zum Bahnhof Neumarkt oder den Haltestellen Marktplatz bzw. Neuer Markt gebracht – oder es holt die Passagiere von dort ab und bringt sie direkt an den gewünschten Zielort bis vor die Haustüre.

Bereits in den vergangenen Tagen wurden an alle Haushalte in Lauterhofen und Pilsach Flyer mit allen wichtigen Informationen verteilt.

Die Fahrten mit dem Anrufsammeltaxi finden nur auf Vorbestellung und nur zu den im Fahrplan angegebenen Zeiten statt. Melden Sie bitte Ihren Fahrtwunsch spätestens eine Stunde vor der fahrplanmäßigen Abfahrtszeit bei der AST-Zentrale unter Tel.: 0800/2525259 an. Geben Sie neben Ihrem Namen die Zahl der mitfahrenden Personen, Abfahrtszeit, Abfahrtsstation und Fahrtziel an. Gegebenenfalls müssen Sie auch Bescheid geben, wie viel Gepäck Sie haben oder ob Sie einen Anschluss erreichen

müssen. Bei größeren Gruppenfahrten ist zu beachten, dass diese mindestens einen Tag vor der gewünschten Abfahrt anzumelden sind. Der Tarif orientiert sich an den gültigen VGN-Busfahrpreisen. Aufgrund des höheren Beförderungskomforts wird ein Service-Zuschlag von 2 € auf den Fahrpreis erhoben.

Die Fahrpläne und weitere Informationen können dem an alle Haushalte verteilten Flyer „Anrufsammeltaxi Lauterhofen und Pilsach“ entnommen werden. Die Flyer erhalten Sie auch in den Rathäusern und im Landratsamt. Weiteres zum Anrufsammeltaxi erfahren Sie außerdem im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. unter der Telefonnummer 09181/470-225 oder auf www.vgn.de/ast/.

„Ich freue mich sehr, dass das Anrufsammeltaxi nun allen Bürgerinnen und Bürgern in Lauterhofen und Pilsach zur Verfügung steht und ganz neue Verbindungen mit dem ÖPNV ermöglicht“, betonte Landrat Willibald Gailler und dankte dem VGN in Nürnberg für die tatkräftige Unterstützung bei der Planung des Projektes.

Kindergarten Maria Goretti

Tschau es war schön,

Am 22.Mai ist unser Kindergarten „Maria Goretti“ 60 Jahre alt geworden. Und nun heißt es in ein paar Wochen Abschied nehmen. Die „Koffer“ sind gepackt und der Umzug in den neuen Kindergarten steht bevor.

Wenn wir die Jahre Revue passieren lassen, dann kommt schon Wehmut auf. Wie viele Kinder sind hier ein und ausgegangen? Haben gelacht, gespielt, gelernt und auch geweint. Viele wunderschöne Feste wurden gefeiert. Viele Eltern und auch schon Großeltern die hier Kindergartenkinder waren haben uns tatkräftig unterstützt und schöne gesellige Stunden verbracht.

Es ist auch noch ein „altertümliches“ Spielgerät aus der guten alten Zeit des Kindergartens vorhanden, in dem schon die dritte Generation der Familie Hildebrand, nach der Restaurierung, ins Schwingen kommt.

Beim Anschauen der alten Bilder und CD sind sehr viele Erinnerungen wach geworden. Und unser Fazit ist: „Es war eine unheimlich schöne Zeit, wir werden ihn vermischen unseren „Alten“ und ihn in liebevoller Erinnerung behalten.

Aber wir blicken auch freudig nach vorne, denn unser neuer Kiga erwartet uns.

Leider konnten wir die Kinder wegen der Umstände der Pandemie nicht so in den Umzug mit einplanen wie wir es vor hatten. Nun ist es eben eine Überraschung, wenn die Kinder dann hoffentlich bald ihren neuen Kindergarten erobern können.



In den hellen Räumen mit den großen Fenstern, die auch als Sitzplatz dienen, werden sich alle bald wohl fühlen. Die Räume sind alle auf einer Ebene. Im Eingangsbereich gibt es einen Empfangstresen, die Kinder melden sich an in welchen Spielbereich sie gehen wollen. Zur Auswahl stehen ihnen das Atelier, das Bauzimmer, das Rollenspielzimmer, die Werkstatt und der Bewegungsraum. Und später auch der schön gestaltete Außenbereich. Im Brotzeitüberl herrscht durch die gut durchdachte Einrichtung eine harmonische Atmosphäre.

Wir grüßen euch,

liebe Naturkinder aus Lauterhofen, Ramertshofen, Nattershofen, Freiberg, Trautmannshofen, Oberried und Unterried ganz herzlich. Es freuen

sich auf ein Wiedersehen Bettina, Rita, Leonie und Freddy.

Hallo liebe Hauskids, aus Lauterhofen, Engelsberg, Nattershofen, Wiesenacker, Finsterhaid, Brenzenwang, Muttenshofen, Oberried, Unterried, Wilfertshofen, Trautmannshofen, Schlögelsmühle, Fischermühle, Ballertshofen und Mettenhofen. Auf diesem Wege wollen wir euch ganz lieb grüßen. Anita, Conny, Brigitte, Renate, Katja, Susanne und Gaby. *Fotos: Renate Hildebrand, Rita Märkl*

Flohmarkt im Kindergarten Maria Goretti

Am Samstag, den 25. Juli findet im Kindergarten Maria Goretti, Brunner Str. 1 von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr ein Flohmarkt statt. Es gibt ein vielfältiges Angebot an Möbeln, Spielebenen, Gartenspielgeräte, Regale, etc.

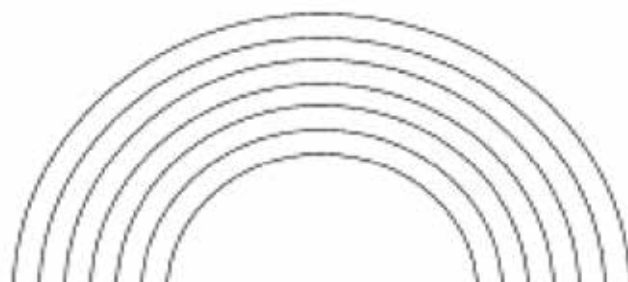
Gegen einen kleinen Unkostenbeitrag oder einer Spende kann die Ware abgebaut und mitgenommen werden.

Kommen sie vorbei, um ein Schnäppchen zu machen!

Kindertageseinrichtung St. Gabriel

Unser Zusammensein ist wie ein Regenbogen, der durch unser „Wir“ in den schönsten Farben erstrahlt...

Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, ...und ab September noch Lila! Unser Regenbogen ist komplett.



Bring Farbe in unseren Artikel und male den Regenbogen in seinen Farben aus...!

Wir fanden das Symbol des Regenbogens für unsere Kita, welche als Gruppennamen die Regenbogenfarben trägt sehr schön und passend. Aus diesem Grund trägt die neue Gruppe, welche unserer Krippe angegliedert wird die Farbe Lila.

Unsere bereits bestehenden Gruppen werden ab September 2020 durch die Lila Gruppe, welche als genehmigte Übergangsvariante der Krippe bis 2022 fungiert, erweitert. Parallel freuen wir uns über den An- & Umbau unserer Kita, welcher auf Grund der Platznachfrage sowie im Interesse der Familien und unseren Kindern fristgerecht bis zum Jahr 2022 umgesetzt wird.

Wir fühlten uns von dem Symbol des Regenbogens als Ganzes sehr angesprochen. Er symbolisiert Harmonie, Glück, Fröhlichkeit, Veränderung, Hoffnung, Offenheit, Positives Denken und Verbundenheit. Werte die wir als Mitarbeiter unserer schönen Einrichtung in unserer täglichen Arbeit mit den Kindern leben, schenken und weitergeben möchten.

Möge unser gemeinsames Zusammensein in Kindergarten und Krippe auch zukünftig so vielseitig sein wie die Farben des Regenbogens.

Herzlich Willkommen Liebe Nachbarn!

Wir freuen uns euch, liebe Kinder, Eltern und das Team des Kindergartens Maria Goretti in unserer direkten Nachbarschaft begrüßen zu dürfen.

Unsere Kinder stehen oft gespannt an unserem Grundstücksende und beobachten stets die letzten Arbeiten am Gebäude, sowie das Anlegen des Gartenbereiches. Bald ist es soweit und wir können neue bekannte und bestimmt auch unbekannte Gesichter sehen, kennenlernen und mit ihnen Kontakt aufnehmen. Auf den Moment in dem diesem neuen Kindergarten, Seele und Leben durch seine täglichen Besucher eingehaucht wird, fiebern wir mit den Kindern in der Notbetreuung und den Vorschulkindern täglich hin.

Wir wünschen euch ein spannendes Ankommen, Entdecken, Erleben und Eingewöhnen in den schönen Räumlichkeiten und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit in der Nachbarschaft.

Stück für Stück kommt die Normalität zurück...

Wöchentlich kommen langsam je nach Zulassung von Seite des Staates wieder mehr strahlende und bekannte Gesichter durch die Eingangstür.

Langsam und mit Vorsicht kehren wir mit Auflagen und Vorsichtsmaßnahmen allmählich schrittweise zum Alltagsgeschehen zurück.

Wir wünschen allen bereits zugelassenen Kindern und Familien wieder einen guten Start in der jeweiligen Gruppe.

Die aktuellen Informationen rund um Corona im Hinblick auf die Bayerischen Kindertageseinrichtungen entnehmen sie bitte auch weiterhin den öffentlichen Medien sowie der Internetseite der Bayerischen Staatsregierung.

Jeder Regenbogen ist ein Lächeln des Himmels, das uns daran erinnert, dass auch in Zeiten von Corona und danach die Sonne für uns scheint!

Bleiben Sie gesund und genießen sie in ihrer Familie die sonnigen Tage und Momente...!

Gemeindebücherei St. Michael

Die Gemeindebücherei St. Michael schlummert nicht, sie geht online.

Die Bücherei ist vorläufig geschlossen, die Medien schlummern im Moment nur und warten darauf, dass Sie wieder ausgeliehen werden können. Nutzen Sie aber jetzt unser kostenloses neues E-Book Zusatz-Angebot online.

Sie können sich bei uns auf ausleihebuecherei-lauterhofen@gmx.de anmelden.

Dies gilt nicht nur für Leserinnen und Leser der Bücherei, sondern auch für Interessierte die nicht in der Bücherei angemeldet sind.

Schnellstmöglich bekommen Sie dann Ihre Zugangsnummern zur **Onleihe Leo-Nord, Lauterhofen**. Das Angebot können Sie über Handy, Tablet oder PC nutzen und Bücher, Zeitschriften oder Hörbücher genießen.

Die gleichen Zugangsnummern gelten auch für den **WEB OPAC „Findus Lauterhofen“** dort können Sie nachschauen, welche Medien in der Gemeindebücherei St. Michael vor Ort sind. Sie können diese auch reservieren lassen.

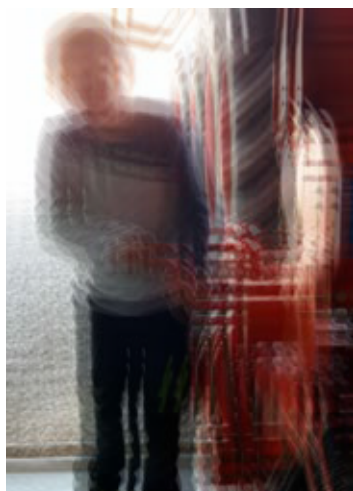


Fotos: Ehrnsperger

Vielen herzlichen Dank und Bleiben Sie gesund

Grundschule und Mittelschule Lauterhofen

Bald blüht es ...



Als Umweltschule haben wir die Idee gehabt, mit einem Teil des Erlöses unseres Adventmarktes Blühstreifen anlegen zu lassen. Dabei war es uns auch sehr wichtig, dass das in der Nähe unserer Schule passieren würde. Gerne haben sich die Familien Kraus aus Nattershofen und Hierl aus Schweibach bereit erklärt, solche Blühstreifen anzulegen. Vielen herzlichen Dank dafür!

Wir sind schon gespannt drauf, alles einmal in voller Pracht bewundern zu dürfen.

Auf dem Video und den Fotos, die uns die Familie Kraus zur Verfügung gestellt hat, sind einige Arbeitsschritte zu erkennen wie das Saatgut ausgebracht wurde und es auch schon langsam zu sprießen beginnt. Auch die ersten Bienenstöcke von Frau Häberl haben schon ihren Platz gefunden ...



Vereine

Imkerverein Traunfeld

Der Imkerverein Traunfeld trauert um sein Gründungsmitglied und langjährigen 1. Vorstand

Willibald Fuchs

der am 08.04.2020 im Alter von 82 Jahren verstorben ist.

Willi Fuchs hat den Traunfelder Imkerverein gegründet und 37 Jahre engagiert geführt. Er organisierte viele Veranstaltungen mit hochrangigen Referenten und Gästen aus der Politik und rief den jährlichen Ambrosiustag ins Leben. Das Imkern und die Vereinsarbeit waren seine Leidenschaft. Bis zuletzt pflegte er zwei Völker, die er dem Imkerverein Traunfeld für die Jungimkerausbildung vermacht hat.

Wir werden unseren Ehrenvorstand in bester Erinnerung behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie. Im Namen der Mitglieder des Imkerverein Traunfeld.

Kleinanzeigen

Futtermittel direkt vom Bauernhof

Hafer, Gerste, Weizen, Maiscobs, Gras Cobs, Mais gebrochen, K.-Mais Getreide gequetscht und gereinigt, Zuckerschnitzel, Weizenkleie, Sonnenblumenkerne, Legemehl, Hanfstroh, Hobelspäne, Pferde-, Hunde- und Katzenfutter

Schwarzhafer, Bierhefeflocken, Leinpellets, Johannisbrot, Biotin, Maisflocken, Vitaminkonzentrat.

Außerdem: Holzpellets und Briketts aus deutscher Herstellung

Lieferung frei Haus.

Telefon (09188) 26 54 oder 0170 3 24 58 75

2 Waldgrundstücke (Mischwald) Gemarkung Engelsberg zu verkaufen. Fläche: 7785 m²; 4345 m² - Preis VB – Tel: 0151-54748534 ab 19:00 Uhr erreichbar

**Erfahrung
und Qualität**

... natürlich von Ulm.



Elektro

Fachbetrieb **Ulm**
für Elektroinstallationen und Hausgeräte
Bogenweg 2, 92283 Traunfeld, Telefon: 091 89/44 07-0
e-Mail: info@elektro-ulm.de

- ➔ **Elektroinstallation**
- ➔ **Hausgeräte, Reparaturen u. Verkauf**
- ➔ **Miele-Fachhändler, Einbauküchen**
- ➔ **Photovoltaik-Anlagen, Wärmepumpen**
- ➔ **TV-Video-HiFi u. Antennenanlagen**
- ➔ **Elektro-Störungsdienst Tel.: 091 89/44 07-0**



**Metzgerei
Werner Feigl**
www.metzgereifeigl.de
Fleisch- und Wurstspezialitäten
Lauterachstraße 67
92283 Lauterhofen
Tel.: 09186 - 5 21
metzgereifeigl@t-online.de
Qualität und Frische aus Meisterhand

täglich frisches aus der heißen Theke

- Schnitzel
- Leberkäs
- Rippchen
- Schaschlik
- Grillhals
- Grillbauch
- Cordon bleu
- Bratwürstchen
- Fleischkühle
- Gekochter Bauch
- Hähnchenschlegel

Bei uns wird noch selbst geschlachtet und die Wurst täglich frisch produziert.

Spezialitäten für die Grillsaison:

Kammsteak, Bauchscheiben, Spareribs, Putensteak,
alles natur oder mariniert, Grillbratwürstl

*Auch wir gehören zu den ausgezeichneten und prämierten Metzgereien der Fleischerschule
Augsburg für unsere Wiener Würstchen, Bauernseufzer, Lauterach-Schinken und Gelbwurst.*

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag durchgehend von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch- und Samstag von 7.00 Uhr bis 12.15 Uhr



**Physiotherapie
Naturheilkunde
Osteopathie**

Bart Vossaert
Erlenweg 21
92367 Pilsach
Tel. 09181 - 2705 535

www.ganzgesundpraxis.de
physiotherapie@ganzgesundpraxis.de
naturheilkunde@ganzgesundpraxis.de

malerarbeiten + bodenbeläge

- ▣ moderne wandgestaltung
- ▣ parkettböden abschleifen
- ▣ fassadenanstrich
- ▣ pvc-laminat
- ▣ wärmedämmung
- ▣ teppich
- ▣ korkböden
- ▣ gerüstbau

Baubiologe IBN
maler königsberger

markus königsberger
eschenbühl 2
92283 traumannshofen
tel. 09186/ 90 21 85
mobil 0171/ 3 57 02 15

www.maler-koenigsberger.de

markus@maler-koenigsberger.de

— ECHTE MULTITALENTE —

RAFFSTORE RETROLUX VON EIBNER+REGNATH

AUSGEZEICHNETER DURCHBLICK
TAGESLICHT OHNE BLENDUNG
OPTIMALE KÜHLUNG
ENERGIESPAREN

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2
92334 BERCHING
TEL: 08462 / 9424 - 0

FENSTER, TÜREN & MEHR...

EIBNER+REGNATH
...da san mia dahoam!



WWW.EIBNER-REGNATH.DE



Veranstungskalender

In Lauterhofen finden zur Zeit keine Veranstaltungen statt.

Der Erscheinungstermin für die
August/September-Ausgabe 2020
ist der

07. August

Der Abgabetermin
für die Beiträge dafür ist
der 23. Juli 2020

Parteiverkehr der Marktverwaltung in Lauterhofen

Rathaus Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Marktplatz 11 Montag von 13.30 bis 16.00 Uhr
Donnerstag von 13.30 bis 18.00 Uhr

Telefon: 0 9186 / 9310-0 · Telefax: 0 9186 / 9310-30

Markt Lauterhofen und Zweckverband zur Wasserversorgung
der Pettenhofener Gruppe:

Info im Internet: www.lauterhofen.de
eMail: info@lauterhofen.de

Konten des Marktes Lauterhofen

Sparkasse Lauterhofen, IBAN: DE93 7605 2080 0000 2702 80,
BIC: BYLADEM1NMA
Raiffeisenbank Lauterhofen, IBAN: DE19 7606 9553 0007 1053 04,
BIC: GENODEF1NM1

Bauhof: Handy: 0160/3073801
Handy: 0151/46724626

Kläranlage: Telefon: 09186/709
Handy: 0160/3073813

Wasserwart: Telefon: 09186/334
Handy: 0171/4195464

Konten des Zweckverbandes zur Wasserversorgung

Sparkasse Lauterhofen, IBAN: DE15 7605 2080 0000 2716 84,
BIC: BYLADEM1NMA
Raiffeisenbank Lauterhofen, IBAN: DE26 7606 9553 0007 1010 07,
BIC: GENODEF1NM1

Heilpraktikerin

Gesundheitstrainerin (BGKV)
Beckenbodenkursleiterin (DTB)

Renate Fruth

Wirbelsäulen- und Gelenktherapie

- Dorn / Breuß, DorSana®
- Osteopathische Techniken
- Osteopathie für Säuglinge
- CranioSacrale Osteopathie

Klassische Homöopathie

Psychologische Beratung

- Coaching, Mediation, Supervision

Praxis: Höhendorn 12, 92283 Lauterhofen
0179 / 9 13 77 13 Termine nach Vereinbarung

Günther Donhauser

Malerfachbetrieb



Mettenhofen 29

98283 Lauterhofen

Telefon 0 91 89/ 79 34

Telefax 0 91 89/ 76 51



Ausführung aller Maler-, Tapezier- und Fassadenarbeiten

- Tapezierarbeiten
- Schriften
- Schmucktechniken
- Fassade
- Bodenbeläge
- Gerüstbau

Garten - Landschaftsgestaltung Hierreth Felser

Muttenshofen 9 • 92283 Lauterhofen
Tel.: 09186 / 90 92 49 • Mobil: 01 79 / 6 86 12 40
www.hierreth-felser.de

Verkauf von
Rindenmulch und Komposterde
ab Lager Muttenshofen.

Abholung nach telefonischer
Vereinbarung.

- Neugestaltung
- Umgestaltung
- Natursteinarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Zaunbau
- Teichbau
- usw.





Tel.: 0160 / 96 42 75 80
www.dirner-holzbau.de

Industriestraße 4
92283 Lauterhofen

Fax: 09186 / 90 90 701
E-Mail: info@dirner-holzbau.de

- Holzhäuser
- Dachstühle
- Hallen
- Carports
- Balkone
- Terrassen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Dachdeckung
- Planung
- Beratung



Autohaus Lachner GmbH

Gleisnach 1 • 92283 Lauterhofen • Telefon 09186/254

- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- Kfz-Reparaturen aller Art
- Lackierungen
- Unfallinstandsetzung
- AU und TÜV Stützpunkt
- Tankstelle, Waschanlage

NEU:
Milchprodukte
aus Ammelhofen



Klimaschutzpaket:

45 % staatliche Förderung für Heizen mit erneuerbaren Energien 2020 bei Austausch einer Ölheizung

Im Gebäudebestand:

- + 45 % Förderung bei Austausch einer Ölheizung auf eine moderne Wärmepumpe oder Biomasse-Anlage
- + 35 % Förderung bei Heizungstausch im Bestand
- + 30 % Solarförderung ohne Kesseltausch

Im Neubau:

- + 35 % Förderung bei Anlagen mit Brennwert oder Partikelabscheider. Hocheffiziente Wärmepumpe



A+++

Xaver Meyer

Steinlingerstraße 7 | 92283 Lauterhofen | Tel. 091861413 | info@xaver-meyer.de

SOLARFOCUS
macht unabhängig



Impressum

Mitteilungsblatt des Marktes Lauterhofen

Herausgeber:

Kilian-Verlag

Verantwortlich für die Schriftleitung:

Walter Kilian

Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der Marktge- meinde Lauterhofen:

1. Bürgermeister Ludwig Lang

Verantwortlich für die Anzeigen:

Walter Kilian

Anschrift:

Kilian-Verlag

Kirchenweg 22

90602 Pyrbaum-Rengersricht

Tel.: 09180/8 54

Fax: 0911/31 17 81

e-Mail: printmedien@kilian-verlag.de

Druck:

Kilian-Druck, Nürnberg

Verteilung:

Alle zwei Monate kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

Auflage:

1500 Exemplare

Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.



Wir brauchen Verstärkung!

Wir sind ein modernes, mittelständisches Unternehmen mit Stammsitz in Lauterhofen. Unser Erfolg basiert auf Innovationen, kreativen Vorgehensweisen sowie verbindlichen und vertrauensvollen Umgangsformen.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Mitarbeiter (m/w/d) Vertriebsinnendienst mit Lagertätigkeit

Ihre Aufgaben

- aktive telefonische Betreuung langjähriger Kunden und Neukunden
- umfassende Beratung zu unseren Produkten sowie Auftragserfassung
- Lagerdisposition

Voraussetzungen

- Kontaktfreudigkeit und Kundenorientierung
- verkäuferisches Talent, Abschlussstärke und Teamfähigkeit
- Erfahrung im Kundenkontakt und Verkauf
- EDV-Kenntnisse in Word, Excel und Outlook

Wir bieten

- intensive Einarbeitung
- regelmäßige Schulungen
- sicheren Arbeitsplatz
- freundliches Betriebsklima
- leistungsgerechte Entlohnung

Sind Sie interessiert?

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, bevorzugt per Mail an riediger@kiessling-energie.de oder an Kiessling Energie GmbH & Co. KG, Herr Michael Riediger, Hohe Birke 5 in 92283 Lauterhofen-Gebertshofen.

Wir freuen uns auf Sie!

riedl-medienhaus.de · Tel. 09405 9524-0

Kiessling Energie  **Q8 Oils**
Diesel • Heizöl **Schmierstoffe**
Kiessling Energie GmbH & Co. KG
Gewerbegebiet, Hohe Birke 5
92283 Lauterhofen-Gebertshofen

Tel. +49 9157 9290-0, Fax -40 · kontakt@kiessling-energie.de · www.kiessling-energie.de